

III.  
Něděle po 6:  
Erogich.  
6. promigijte.  
8. opřemagijte.  
8. wám dořlino.

Protož buďte milosrdnj/gafo y otec  
wáš milosrdnj gest. †Nesudte a nebudete sa  
zeni. †Nepotupjgte/a nebudete potupeni. †O  
paušstęgte a budeť wám odpustęno. †Dawey  
te a budeť wám dáno. †Mjru dobruu/natlače  
nau a natřesenau a †osutau dadjť wšlino wáše.  
†Tauž zagistę měrau/ķterauž měřjte/bude wá  
odměčeno. Powědel gim takę y podobenstwj  
†Zdali může slepy slepeho wěsti? wšřat oba do  
gámy wpadnau. †Uenjt věcdlnjt nad mjstra  
šweho: ale dořonaty bude řždjy [budeli] ga  
fo mjstr gebo. †Což pať widjš mřwu w oku  
bratra šweho/a břewna ķteręž gest wt wém w

V. 36. Protož buďte milosrdnj, gafo y Otec wáš milosrdnj  
gest. 37. Nesudte, a nebudete sauzeni: nepotupjgte, a nebudete po  
tupeni: Odpaušstęgte, a budeť wám odpustęno: 38. Daweyte, a  
budeť wám dáno: mjru dobruu, a natlačenau, a natřesenau, a osutau  
dagjt w šlino wáše. †Tauž zagistę měrau, ķterauž měřiti budete, bu  
de wám zaře odměčeno. 39. Powědel pať gim y podobenstwj: †  
Zdaliž může slepy slepeho wěsti? zdař oba do gámy nepadagj? 40.  
†Uenjt věcdlnjt nad mjstra: ale dořonaty bude řždjy, budeli gafo  
mjstr gebo. 41. †Což pať widjš mřwu w oku bratra šweho, a bře  
wna, ķteręž gest w twém oku, neznamenáš? 42. Aneb ķterak můžeš

Evangelium sv. Lukáše 6,36–41

Naboře ukázka z Blahoslavova Nového řákona,  
2. vydání z roku 1568, které se stalo předlohou Bible  
kralické. Pro srovnání je dole ukázka z jezuitské  
Bible swatováclavské, 2. vydání z roku 1769.

ISBN 978-80-88199-11-3



9 788088 199113 >

2021

# Hesla Jednoty bratrské

2021

Hesla Jednoty bratrské

gest[y]řnerodčným a řlym. †Prož přjšlo. 11. d.  
tož buďte milosrdnj/gafo y otec wáš milost †Mat. 5. g.  
dnj gest. †Nesudte a nebudete sauzeni. Než †Geřsto  
potupjgte/a nebudete potupeni. †Odpaušstęg †Mat. 7. ař  
te a budeť wám odpustęno. †Daweyte a bu †Přjšl: 11. c.  
deť wám dáno. †Mjru dobruu/natlačenau w 19. c.  
a natřesenau a †osutau dadjť †wšlino wáše. †Opřemagj